

..... ÜNİVERSİTESİ
..... UNIVERSITY

..... / AKADEMİK YILI – DÖNEMİ
..... / ACADEMIC YEAR – TERM

ÖĞRENCİ NİHAİ RAPORU
STUDENT FINAL REPORT

Deneyimleriniz hakkındaki bu rapor, Mevlana Değişim Programı'nın amacına hizmet etmesi hususunda faydalı olacak değerli bilgiler sağlayacaktır. Raporu hazırlama konusundaki işbirliğiniz için teşekkür ederiz.

This report of your experiences will provide valuable information in the matter of serving to the aim of Mevlana Exchange Programme.

Bu raporu değişim döneminizin sonunda kendi yükseköğretim kurumunuza teslim ediniz.

Please hand in this report to your home institution at the end of the exchange programme.

1. Gönderen yükseköğretim kurumuna ait bilgiler Information related to the sending institution	
Kurumun Adı Name of the Institution	
2. Öğrenci Bilgileri Student Information	
Adı-Soyadı Name Surname	
Cinsiyet Gender	
Öğrencisi olduğunuz yükseköğretim kurumu The name of the home institution	
Bölüm Department	
E-posta adresi Email address	
Adresimin benimle irtibat kurulmak üzere kullanılmasını onaylıyorum I approve my address to be used in order to contact me	Evet /Hayır Yes /No

3. Öğrenim Dönemi Period of the Exchange		
Öğrenim başlangıç-bitiş tarihleri Beginning/ Ending dates of study period	../ ../.... - ../ ../....	
Mevlana Değişim Programı'ndan yararlandığınız dönemdeki yıl/dereceniz In which year/at which level were you at your home institution during your study abroad:	Lisans: 2-3-4 Yüksek Lisans: 1-2 Doktora: 1-2-3-4 Diğer: Bachelors 2-3-4 M.A 1-2 PhD 1-2-3-4 Other	
Sizce faaliyet süresi: Do you think the study period/duration to have been:		
<input type="checkbox"/> Çok kısa <input type="checkbox"/> Çok uzun <input type="checkbox"/> Uygun Too short Too long Just right		
Başka bir üniversiteye gitmek istemenize etken olan sebepler nelerdi? What were the reasons that led you to study at a university abroad?		
Akademik Academic	Evet / Hayır	Yes/No
Kültürel Cultural	Evet / Hayır	Yes/No
Farklı bir şehirde yaşamak To live in another city	Evet / Hayır	Yes/No
Yabancı dilde eğitim yapması For its education in a foreign language	Evet / Hayır	Yes/No
İlgili şehirde yaşayan akraba / arkadaşlar Friends/relatives living abroad	Evet / Hayır	Yes/No
Kariyer planları/gelecekteki istihdam edilebilirlik imkânları Future career plans, increasing opportunities of employment	Evet / Hayır	Yes/No
Bağımsız olmak/özgüven To be independent/self confidence	Evet / Hayır	Yes/No
Diğer (lütfen tanımlayınız): Other		

4. Akademik Kalite Academic Quality						
Misafir olduğunuz kurumdaki öğretim görevlilerinin yeterliliğini nasıl değerlendirirsiniz? How do you evaluate the qualification of the academic staff at the host institution?	ölçü 1-5: 1= zayıf/olumsuz, 5= mükemmel 1-5: 1=poor/negative, 5=excellent <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td></tr></table>	1	2	3	4	5
1	2	3	4	5		
Misafir olduğunuz kurumda aldığınız derslerin ve çalışma araçlarının yeterliliğini nasıl değerlendirirsiniz? How do you evaluate the quality of the courses and materials at the host institution?	ölçü 1-5: 1= zayıf/olumsuz, 5= mükemmel 1-5: 1=poor/negative, 5=excellent <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td></tr></table>	1	2	3	4	5
1	2	3	4	5		

5. Bilgi ve Destek Information and Support											
Misafir olduğunuz kurumun öğrenim programı hakkında bilgiye nasıl ulaştınız? How have you reached the information about the learning programme of the host institution?	<input type="checkbox"/> Kendi kurumum <input type="checkbox"/> Misafir olduğum kurum <input type="checkbox"/> Diğer öğrenciler <input type="checkbox"/> Önceki öğrenciler <input type="checkbox"/> İnternet <input type="checkbox"/> Diğer(lütfen tanımlayınız): <input type="checkbox"/> Home institution <input type="checkbox"/> Host institution <input type="checkbox"/> Other students <input type="checkbox"/> Former participants <input type="checkbox"/> İnternet <input type="checkbox"/> Other(please specify):										
Bu bilgi ne kadar kullanışlıydı? To what extent was this information useful for you?	ölçü 1-5: 1=zayıf/olumsuz, 5=mükemmel 1-5: 1=poor/negative, 5=excellent <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td></tr></table>	1	2	3	4	5					
1	2	3	4	5							
MEVLANA döneminizden önce, MEVLANA döneminiz süresinde kendi kurumunuz ve misafir olduğunuz kurumlardan yeterli destek aldınız mı? Before and during your Mevlana period, did you get adequate support from your home institution and host institution?	ölçü 1-5: 1=zayıf/olumsuz, 5=mükemmel 1-5: 1=poor/negative, 5=excellent Kendi kurumum Home institution <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td></tr></table> Misafir olduğum kurum : Host institution <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td></tr></table>	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
1	2	3	4	5							
1	2	3	4	5							

6. Konaklama ve Altyapı Accommodation and Infrastructure						
Kütüphane, eğitim araçlarına ulaşım Access to library and educational materials	ölçü 1-5: 1=zayıf/olumsuz, 5=mükemmel 1-5: 1=poor/negative, 5=excellent <table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> </tr> </table>	1	2	3	4	5
1	2	3	4	5		
Bilgisayar ve internet ulaşımı Computer and internet access	ölçü 1-5: 1=zayıf/olumsuz, 5=mükemmel 1-5: 1=poor/negative, 5=excellent <table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> </tr> </table>	1	2	3	4	5
1	2	3	4	5		

7. Akademik Tanınma Academic Recognition	
Sınavlara katıldınız mı? Did you attend the exams?	<input type="checkbox"/> Evet Yes <input type="checkbox"/> Hayır No
Misafir olduğunuz üniversitede geçirdiğiniz öğrenim dönemi için akademik tanınırlık sağlanacak mı? Will you gain academic recognition for your study period abroad?	<input type="checkbox"/> Evet Yes <input type="checkbox"/> Hayır No <input type="checkbox"/> Kısmen Partially

8. Giderler Costs	
Mevlana bursunuzu ne zaman aldınız (birden fazla seçenek seçilebilir)? When did you get your Mevlana Grant (more than one option can be choosed)?	<input type="checkbox"/> Gidişinizden önce (Prior to your departure) <input type="checkbox"/> Tam gidiş zamanında (at the moment of your departure) <input type="checkbox"/> Gittikten biraz sonra (in the middle of your study) <input type="checkbox"/> Dönmenize yakın (at the end of your study) <input type="checkbox"/> Döndükten sonra (after your study) <hr/>
Misafir olduğunuz kuruma herhangi bir ücret ödemek zorunda kaldınız mı? Did you have to pay any kind of fees in host institution?	<input type="checkbox"/> Evet Yes <input type="checkbox"/> Hayır No
	<p>If yes, please write the type of payment and amount: Evetse, lütfen yaptığımız ödemenin türünü ve miktarını yazınız (TL):</p>

9. Kişisel Deneyimleriniz- Mevlana Öğrenim Döneminizin Genel Değerlendirmesi Personal Experience- General Evaluation of your Mevlana Exchange Period						
Mevlana döneminizi akademik çıktılar açısından değerlendiriniz: Evaluate your Mevlana period in terms of academic outputs:	ölçü 1-5: 1=zayıf/olumsuz, 5=mükemmel 1-5: 1=poor/negative, 5=excellent <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> </tr> </table>	1	2	3	4	5
1	2	3	4	5		
Mevlana döneminiz boyunca herhangi bir ciddi problemle karşılaştınız mı? Have you encountered a serious problem during your Mevlana exchange period?	<input type="checkbox"/> Evet Yes <input type="checkbox"/> Hayır No <i>Evetse, lütfen tanımlayınız:</i> If yes, please identify:					
MEVLANA döneminizin özellikle beğendiğiniz yönleri nelerdir?						
Akademik Academic	<input type="checkbox"/> Evet Yes <input type="checkbox"/> Hayır No					
Kültürel Cultural	<input type="checkbox"/> Evet Yes <input type="checkbox"/> Hayır No					
Farklı bir şehirde yaşamak To live in another city	<input type="checkbox"/> Evet Yes <input type="checkbox"/> Hayır No					
Yabancı dilde eğitim yapması For its education in a foreign language	<input type="checkbox"/> Evet Yes <input type="checkbox"/> Hayır No					
İlgili şehirde yaşayan akraba / arkadaşlar Friends/relatives living abroad	<input type="checkbox"/> Evet Yes <input type="checkbox"/> Hayır No					
Kariyer planları/gelecekteki istihdam edilebilirlik imkânları Future career plans, increasing opportunities of employment	<input type="checkbox"/> Evet Yes <input type="checkbox"/> Hayır No					
Bağımsız olmak/özgüven To be independent/self confidence	<input type="checkbox"/> Evet Yes <input type="checkbox"/> Hayır No					
Diğer (lütfen tanımlayınız): Other						
MEVLANA döneminizin kariyerinize katkı sağlayacağını düşünüyor musunuz? Do you think that your Mevlana exchange period will contribute to your career?	ölçü 1-5: 1=zayıf/olumsuz, 5=mükemmel 1-5: 1=poor/negative, 5=excellent <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> <td>5</td> </tr> </table>	1	2	3	4	5
1	2	3	4	5		

MEVLANA döneminizin genel değerlendirmesi: Overall evaluation of your Mevlana exchange experience:	ölçü 1-5: 1=zayıf/olumsuz, 5=mükemmel 1-5: 1=poor/negative, 5=excellent <table border="1"><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td></tr></table>	1	2	3	4	5
1	2	3	4	5		
Bilgilendirme, başvuru süreci gibi konularda diğer öğrencilere verebileceğiniz tavsiyeler: Recommendations to other students concerning information application process and other procedures:						
MEVLANA programının geliştirilebilmesi hakkında (bilgilendirme, başvuru işlemleri gibi konularda) düşünceleriniz nelerdir? How do you think can Mevlana Programme be improved (information, application, procedures)?						